Преподобного і Богоносного Антонія Великого; 17 січень.

Тропар (*глас 4*): Ревнителя Іллю наслідуючи звичаями,* за Хрестителем ідучи правими стежками,* отче Антоніє, ти був жителем пустині* і вселенну утвердив ти молитвами твоїми.* Тому моли Христа Бога, щоб спаслися душі наші.

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові. І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (*глас 2*): Житейську метушню відкинувши,* тихо життя скінчив єси, наслідуючи Хрестителя всяким способом,* преподобний, отож з ним почитаємо тебе,* начальнику отців Антоніє.

Прокімен (глас 7): Чесна перед Господом* смерть преподобних Його (Пс 115,15).

Стих: Що віддам Господеві за все, що він воздав мені? (Пс 115,12)

Апостол: (Євр 13,17-21): *Браття*, слухайтесь ваших наставників і коріться, бо вони пильнують ваші душі, за які мають звіт дати; щоб вони це робили з радістю, а не зідхаючи, – бо це для вас некорисно. Молітеся за нас, бо нам здається, що маємо добре сумління, бажаючи у всьому поводитись добре; тим більше ж прошу вас це робити, щоб якнайскоріше мене вам повернено. Нехай Бог миру, що підняв з мертвих того, хто кров'ю вічного завіту став великим Пастирем овець, – Господа нашого Ісуса, – зробить вас здібними виконувати його волю добрими ділами, здійснюючи у вас те, що йому любе через Ісуса Христа, якому слава по віки вічні. Амінь.

Алилуя (глас 6):

Стих: Блажен муж, що боїться Господа, заповіді його дуже любі

йому (Пс 111,1).

Стих: Сильне на землі буде сім'я його (Пс 111,2).

Our Venerable and God-Bearing Father Anthony the Great (356); January 17.

Text from "The Divine Liturgy: An Anthology for Worship"; Pg. 801

Troparion (Tone 4): By your life you imitated the zealous Elias * and by following straight paths you emulated the Baptist, John.* O Father Anthony,* you peopled the desert and strengthened the world by your prayers;* intercede with Christ God to save our souls.

+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. Now and for ever and ever. Amen.

Kontakion (Tone 2): You rejected earthly worries* and finished your life in silence, imitating the Baptist in every way,* and so with him we honour you,* O Anthony, most venerable, first of the Fathers.

Prokimenon (Tone 7): Precious in the sight of the Lord* is the death of His venerable ones (Ps 115:15).

verse: What shall I render to the Lord for all the things He has rendered to me? (Ps 115:12)

Epistle: (Heb 13:17-21): *Brethren*, obey your leaders and submit to them, for they are keeping watch over your souls and will give an account. Let them do this with joy and not with sighing—for that would be harmful to you. Pray for us; we are sure that we have a clear conscience, desiring to act honourably in all things. I urge you all the more to do this, so that I may be restored to you very soon. Now may the God of peace, who brought back from the dead our Lord Jesus, the great shepherd of the sheep, by the blood of the eternal covenant, make you complete in everything good so that you may do his will, working among us that which is pleasing in his sight, through Jesus Christ, to whom be the glory for ever and ever. Amen.

Alleluia (Tone 6):

verse: Blessed is the man who fears the Lord; he shall delight exceedingly in His commandments (Ps 111:1).

verse: His posterity shall be mighty upon the earth (Ps 111:2).

Євангеліє: (Лк 6,17-23): У той час Ісус став на рівнім місці, й була там велика сила його учнів і людей вельми багато з Юдеї та з Єрусалиму, і з побережжя Тиру та Сидону. Вони прийшли послухати його й оздоровитись від своїх недуг; і всі ті, що їх мучили нечисті духи, теж оздоровлялись. Увесь народ намагався його торкнутися, бо сила виходила з нього й усіх оздоровляла. Тоді він, звівши на своїх учнів очі, почав казати: "Блаженні вбогі, – бо ваше Царство Боже. Блаженні, голодні нині, бо ви насититеся. Блаженні, що плачете нині, бо будете сміятись. Блаженні будете, коли вас ненавидітимуть люди, коли вас вилучать, коли ганьбитимуть вас та коли викинуть, як безчесне, ваше ім'я Сина Чоловічого ради. Радійте того дня і веселіться, бо ваша нагорода велика в небі.

Причасний: В пам'ять вічну буде праведник,* злих слухів не убоїться (Пс 111,6-7). Алилуя (x3).

Gospel: (Lk 6:17-23): At that time Jesus came down and stood on a level place, with a great crowd of his disciples and a great multitude of people from all Judea, Jerusalem, and the coast of Tyre and Sidon. They had come to hear him and to be healed of their diseases; and those who were troubled with unclean spirits were cured. And all in the crowd were trying to touch him, for power came out from him and healed all of them. Then he looked up at his disciples and said: 'Blessed are you who are poor, for yours is the kingdom of God. 'Blessed are you who are hungry now, for you will be filled. 'Blessed are you who weep now, for you will laugh. 'Blessed are you when people hate you, and when they exclude you, revile you, and defame you on account of the Son of Man. Rejoice on that day and leap for joy, for surely your reward is great in heaven; for that is what their ancestors did to the prophets.

Communion Verse: The just man shall be in everlasting remembrance;* of evil hearsay he shall have no fear (Ps 111:6-7). Alleluia! (3x).